

8. *приветствует также* решение Комитета по экономическим, социальным и культурным правам рассмотреть статьи 22 и 23 Международного пакта о экономических, социальных и культурных правах, а также по-прежнему уделять особое внимание статье 11 в целях разработки на своей четвертой сессии общих замечаний, с тем чтобы побудить государства — участники Пакта к принятию надлежащих мер по обеспечению осуществления данной статьи;

9. *приветствует далее* соответствующую деятельность Комиссии по правам человека в области эффективного осуществления экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав, а также деятельность по содействию всеобщему присоединению к международным пактам о правах человека;

10. *настойтельно просит* Генерального секретаря в связи с Всемирной кампанией по общественной информации в области прав человека пропагандировать работу Комитета по правам человека и Комитета по экономическим, социальным и культурным правам и обеспечивать надлежащую административную и другую поддержку их заседаний и мероприятий, с тем чтобы позволить им эффективно осуществлять свои соответствующие функции;

11. *рекомендует* всем правительствам опубликовать тексты Международного пакта о экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах на как можно большем числе языков и распространить их и как можно шире освещать их на своих территориях;

12. *постановляет* включить в повестку дня своей первой очередной сессии 1990 года пункт, озаглавленный «Международные пакты о правах человека», и рассмотреть в рамках данного пункта общие замечания, принятые Комитетом по правам человека, и доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его четвертой сессии;

13. *постановляет также* препроводить доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его третьей сессии Генеральной Ассамблеи на ее сорок четвертой сессии для рассмотрения по пункту повестки дня, озаглавленному «Международные пакты о правах человека».

*16-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года*

1989/82. Нарушение прав профсоюзов в Южной Африке

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1988/41 от 27 мая 1988 года,

рассмотрев соответствующий раздел доклада Специальной рабочей группы экспертов по положению в южной части Африки Комиссии по правам человека¹³⁹ и жалобу Конгресса южноафриканских

профсоюзов на южноафриканский режим относительно нарушения права на свободу ассоциаций, переданную Совету в соответствии с его резолюцией 277 (X) от 17 февраля 1950 года и содержащуюся в приложении II к записке Генерального секретаря о заявлениях, касающихся нарушения прав профсоюзов¹⁴⁰,

отмечая, что дата ответа правительства Южной Африки, представленного на имя Генерального секретаря и содержащегося в приложении III к записке Генерального секретаря, предшествует дате принятия законодательства, которое составляет предмет жалобы,

будучи серьезно обеспокоен дальнейшим ухудшением положения в результате принятия нового законодательства, налагающего жесткие ограничения на осуществление прав профсоюзов.

с возмущением отмечая сохранение бесчеловечных условий, создаваемых правительством Южной Африки для чернокожих трудящихся, и продолжающиеся вмешательства полиции в трудовые споры, включая массовые аресты, запреты на деятельность и преследования членов профсоюзов.

сознавая все возрастающую важность роли независимого профсоюзного движения чернокожих трудящихся в борьбе против апартеида.

1. *принимает к сведению* соответствующий раздел доклада Специальной рабочей группы экспертов по положению в южной части Африки Комиссии по правам человека¹⁴¹;

2. *осуждает* усиление правительством Южной Африки репрессий против независимого профсоюзного движения чернокожих трудящихся;

3. *вновь требует* прекращения преследований членов профсоюзов и репрессий против независимого профсоюзного движения чернокожих трудящихся;

4. *вновь предлагает* немедленно признать право всего населения Южной Африки на беспрепятственное осуществление свободы ассоциации, создание профсоюзов и вступление в них без какой бы то ни было дискриминации;

5. *требует* немедленного безусловного освобождения всех членов профсоюзов, подвергнутых тюремному заключению за осуществление своих законных профсоюзных прав;

6. *предлагает* Специальной рабочей группе экспертов продолжать изучение существующего положения и представить доклад по этому вопросу Комиссии по правам человека и Совету;

7. *предлагает также* Специальной рабочей группе экспертов провести в осуществление своего мандата консультации с Международной организацией труда и Специальным комитетом против апартеида, а также с международными и африканскими конфедерациями профсоюзов;

8. *постановляет* рассмотреть на своей первой очередной сессии 1990 года вопрос о заявлениях, касающихся нарушений прав профсоюзов в Южной Африке, в качестве подпункта в рамках пункта, озаглавленного «Права человека»;

¹³⁹ E/1989/53, приложение.

¹⁴⁰ E/1989/49.

9. *просит* Генерального секретаря продолжать свои усилия в целях обеспечения передачи жалобы Конгресса южноафриканских профсоюзов в Обследовательскую и согласительную комиссию по свободе ассоциаций Международной организации труда.

*16-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года*

1989/83. Осуществление Программы действий на второе десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Экономический и Социальный Совет,

вновь подтверждая цель, изложенную в Уставе Организации Объединенных Наций, осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и в развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

напоминая о провозглашении Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 38/14 от 22 ноября 1983 года второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

напоминая также о Программе действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 38/14 в интересах достижения целей второго Десятилетия и содержащейся в приложении к этой резолюции,

вновь подтверждая план мероприятий на периоды 1985-1989 годов и 1990-1993 годов, которые должны быть осуществлены Генеральным секретарем в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 39/16 от 23 ноября 1984 года и 42/47 от 30 ноября 1987 года,

сознавая возложенную на него Генеральной Ассамблеей ответственность за координацию и, в частности, оценку мероприятий, проводимых в рамках осуществления Программы действий на второе Десятилетие,

принимая во внимание, в частности, свой мандат в соответствии с резолюцией 41/94 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1986 года, предусматривающий представление Ассамблее в течение второго Десятилетия ежегодных докладов о осуществляемых или планируемых мероприятиях, направленных на достижение целей второго Десятилетия,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о осуществлении Программы действий на второе Десятилетие¹¹¹,

отмечая, что, несмотря на усилия международного сообщества, основные цели первого Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и первых лет второго Десятилетия не были достигнуты и что миллионы людей по-прежнему являются жертвами тех или иных форм расизма, расовой дискриминации и апартеида,

подчеркивая необходимость продолжения координации мероприятий, проводимых различными ор-

ганами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в целях осуществления Программы действий на второе Десятилетие,

1. *вновь подтверждает* важность достижения целей второго Десятилетия по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о осуществлении Программы действий на второе Десятилетие¹¹¹, в частности содержащиеся в нем рекомендации;

3. *приветствует* результаты глобальных консультаций по вопросу о расизме и расовой дискриминации, организованных Генеральным секретарем и проведенных в Женеве 3-6 октября 1988 года¹¹²;

4. *вновь подтверждает* необходимость продолжения координации всего комплекса осуществляемых системой Организации Объединенных Наций программ, связанных с целями второго Десятилетия;

5. *просит* Генерального секретаря обеспечить эффективное и безотлагательное проведение тех мероприятий, которые были запланированы на первую половину второго Десятилетия, но еще не осуществлены, в частности проведение семинара 1989 года по вопросу о культурном диалоге между странами происхождения и странами пребывания трудящихся-мигрантов;

6. *предлагает* Генеральному секретарю приступить к осуществлению мероприятий на период 1990-1993 годов, приводимых в приложении к резолюции 42/47 Генеральной Ассамблеи, и просит его в этой связи уделять первоочередное внимание мерам по борьбе против апартеида;

7. *предлагает также* всем правительствам принимать или продолжать принимать все необходимые меры по борьбе против любых форм расизма и расовой дискриминации и поддерживать деятельность в рамках второго Десятилетия путем внесения взносов в Целевой фонд для Программы на Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации в целях обеспечения дальнейшего осуществления мероприятий второго Десятилетия;

8. *постановляет* в качестве первоочередного вопроса уделить особое внимание конкретным мероприятиям Программы действий на второе Десятилетие, направленным на ликвидацию апартеида, ввиду взрывоопасного положения в южной части Африки;

9. *просит* Генерального секретаря в его докладах продолжать уделять особое внимание положению трудящихся мигрантов и их семей;

10. *подчеркивает* важность мероприятий в области общественной информации в деле борьбы против расизма и расовой дискриминации и мобилизации общественной поддержки целей второго Десятилетия и в этой связи одобряет усилия Координатора мероприятий второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

11. *постановляет* продолжать каждый год уделять первоочередное внимание пункту повестки дня, озаглавленному «Осуществление Программы дейст-

¹¹¹ E/1989/42 и Add.1-4.

¹¹² См. E/1989/48.